



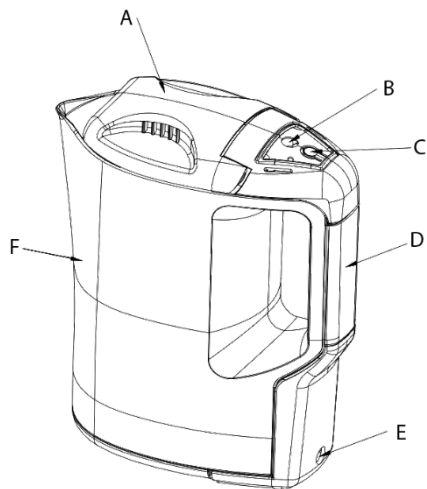
Gebruiksaanwijzing **NL** User instructions **EN** Bedienungsanleitung **DE** Mode d'emploi **FR**
Instrucciones de uso **ES** Istruzioni per l'uso **IT** Betjeningsvejledning **DK**
Bruksanvisning **SE** Bruksanvisning **NO**

SMART ADVENTURE

KETTLE 1L
MWC-70
12V

NEDERLANDS

Structuur beschrijving



- A = deksel
- B = AAN-schakelaar
- C = UIT-schakelaar
- D = handvat
- E = elektrische bron
- F = lichaam

Belangrijk

1. Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
2. Sluit het apparaat niet aan voordat u hebt gecontroleerd of de plaatselijke netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje op uw apparaat.
3. Zorg ervoor dat de te gebruiken stekker een goed aardcontact heeft.
4. Gebruik het apparaat niet als u schade aan het netsnoer of andere functionele defecten opmerkt. Als het netsnoer moet worden vervangen, moet dit worden gedaan door een erkende klantendienst.
5. Plaats het apparaat op een horizontaal vlak oppervlak. Plaats het niet op een metalen of heet oppervlak.
6. Het apparaat mag nooit in water worden ondergedompeld, zorg ervoor dat het snoer niet loshangt.
7. Vul de waterkoker nooit boven de maximummarkering en gebruik alleen zuiver water, eventueel met wat azijn (geen melk, koffie, enz.).
8. Start de waterkoker alleen als het deksel gesloten is en open het deksel niet tijdens het gebruik.
9. Verlaat de auto niet terwijl het product werkt.
10. Let op. Het apparaat wordt heet. Raak het alleen aan of til het alleen op aan het handvat. Het deksel mag tijdens het gieten niet worden geopend. Gevaar voor kalkaanslag door ontsnappende stoom.
11. Maak de waterkoker na gebruik altijd helemaal leeg. Laat de waterkoker nooit langdurig staan met water erin.
12. Gebruik de waterkoker niet zonder water en laat hem niet droogkoken.
13. Kinderen begrijpen niet altijd de gevaren die kunnen ontstaan bij het bedienen van elektrische apparaten. Bewaar en gebruik het apparaat daarom buiten het bereik van kinderen.
14. Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
15. Alleen voor gebruik binnenshuis.
16. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
17. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
18. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
19. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
20. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
21. Verkeerd gebruik kan letsel veroorzaken.
22. Het oppervlak van het verwarmingselement is onderhevig aan restwarmte na gebruik.
23. **WAARSCHUWING!** Verwijder het deksel niet terwijl het water kookt.
24. Dit apparaat is niet bedoeld voor het verwarmen van andere vloeistoffen dan water.
25. Tenzij waterkokers zo zijn gebouwd dat er geen gevaar kan ontstaan door het uitwerpen van kokend water, moet in de gebruiksaanwijzing worden vermeld dat er kokend water kan worden uitgeworpen als de waterkoker te vol is.
26. Zorg ervoor dat de stekker van de sigarettenaansteker goed in het stopcontact in de auto zit. Stof of slechte contacten kunnen leiden tot oververhitting van de stekker. Haal in zo'n geval onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en controleer de verbindingen tussen de stekker en het stopcontact. Het contact van de sigarettenaansteker moet schoon zijn en de stekker moet goed vastzitten.

Functionele beschrijving

1. Zachte schakelaar: Na het vullen met een geschikte hoeveelheid water en het goed sluiten van het deksel, druk op de "I"-knop, het verwarmingsindicatielampje gaat aan en het water wordt verwarmd tot het kookt. Druk op de "O"-knop om het verwarmen te stoppen en het verwarmingslampje gaat uit.
2. Automatische uitschakeling na het koken: Product schakelt automatisch uit na het koken van water.
3. Droogkookbeveiliging: Als het product per ongeluk wordt ingeschakeld zonder water, zorgt de droogkookbeveiliging voor een secundaire beveiliging.
4. Thermische zekering: Als zowel de automatische uitschakeling als de droogkookbeveiliging niet goed werken, zal de thermische zekering de stroomtoevoer automatisch onderbreken om de derde bescherming te bieden.

Bediening:

1. Voordat je de waterkoker voor het eerst gebruikt, maak je de binnenkant schoon, vul je hem met water, voeg je wat azijn toe en breng je hem aan de kook. Gebruik dit water niet voor voedselbereiding
2. Open het deksel en voeg de gewenste hoeveelheid water toe. Sluit het deksel voordat je het apparaat op het lichtnet aansluit.
3. Belangrijke opmerking: vul de waterkoker altijd boven de "Min"-indicator en nooit boven de "Max"-indicator. (Het verwarmingselement moet altijd bedekt zijn met water voordat het apparaat wordt aangezet).
4. Steek de stekker in het stopcontact Als de stekker in het stopcontact zit, brandt het rode lampje
5. Open het deksel niet tijdens het kookproces.
6. Als het water kookt, moet de waterkoker worden uitgeschakeld door de stekker uit het stopcontact te trekken.
7. Het apparaat kan pas weer werken als het voldoende is afgekoeld.

Reiniging en onderhoud

1. De waterkoker moet regelmatig ontkalkt worden, afhankelijk van de hardheid van je plaatselijke watervoorziening. Je kunt dit doen met ontkalkingsproducten die algemeen verkrijgbaar zijn in de winkel of met een 5% azijnoplossing. (Na het ontkalken spoelt u de waterkoker grondig uit met veel schoon water.
2. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de waterkoker schoonmaakt. Dompel de waterkoker of het onderstel nooit onder in water.
3. De buitenkant van het apparaat mag alleen worden gereinigd met een zachte, droge doek en nooit met een schuurmiddel.
4. Ontkalk het verwarmingselement met een standaard ontkalkingsvloeistof. Spoel de ketel vervolgens meerdere keren uit door vers water op te koken.



Correcte verwijdering van dit product

Dit symbool betekent dat dit product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU). Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Lees voor het retourneren van uw gebruikte apparaat de garantievoorwaarden van de winkel waar u het product hebt gekocht. Zij kunnen het product terugnemen voor milieuveilige recycling.

Conformiteitsverklaring

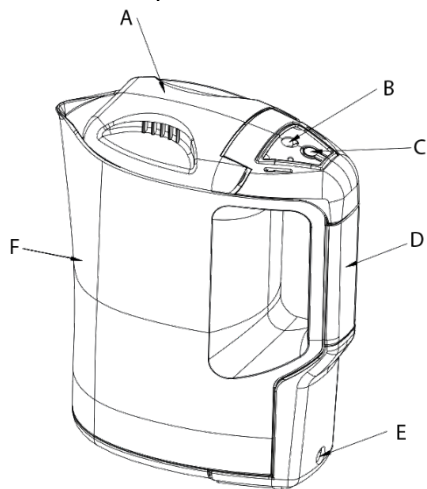
Hierbij verklaart OCS Recreatie Groothandel B.V. dat het apparaat voldoet aan de basiseisen en andere relevante regelgeving zoals vermeld in de Europese Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU) en Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU). Een volledige conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het adres dat aan de ommezijde is vermeld.

DE GARANTIE DEKT NIET

- Als de bovenstaande punten niet in acht zijn genomen.
- Als het apparaat niet goed onderhouden is, als er geweld tegen het apparaat is gebruikt of als het op een andere manier beschadigd is.
- Fouten of storingen door defecten in het distributiesysteem.
- Als het apparaat is gerepareerd, gewijzigd of veranderd op een manier of door een persoon die niet naar behoren is geautoriseerd.

ENGLISH

Structure description



- A = Lid
- B = ON Switch
- C = OFF Switch
- D = Handle
- E = Electrical source
- F = Body

Important

1. Before using the appliance, please read the instructions for use and the safety instructions carefully.
2. Do not connect the appliance before checking that the local supply voltage corresponds with the voltage on the rating plate on your appliance.
3. Make sure that the plug which is to be used has a proper earth contact.
4. Do not use the appliance if you notice any damage to the lead or any other functional defects. If replacement of the mains lead is required, an authorized customer service agent must carry this out.
5. Place the appliance on a level horizontal surface. Do not place on a metal or hot surface.
6. The appliance must never be immersed in water, ensure that the lead doesn't hang loose.
7. Never fill the kettle above the maximum mark and never use anything except pure water, if necessary with some vinegar (no milk, coffee, etc.).
8. Start the kettle only when the lid is closed and do not open the lid while in operation.
9. Do not leave the car while the product is working.
10. Caution. The appliance becomes hot. It then be touched or lifted only by the handle. The lid must not be opened during pouring. Danger of scaling from escaping steam.
11. After use of the kettle, always empty completely. Never allow standing with water remaining inside for a prolonged period.
12. Do not operate the kettle without water or allow to boil dry.
13. Children do not always understand the dangers which can arise when operating electrical appliance. Therefore store and operate the appliance away from children.
14. Always unplug the kettle after use.
15. Indoor use only.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
18. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
19. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
20. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
21. Misuse may cause injury.
22. Heating element surface is subjected to residual heat after use.
23. **WARNING!** Do not remove the lid while the water is boiling.
24. This appliance is not intended to heating liquid other than water.
25. Unless kettles are constructed so that a hazard cannot arise from boiling water being ejected the instructions shall state that of the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
26. Make sure that the cigarette lighter plug is properly fitted into the socket in the car. Dust or bad contacts may lead to overheating of the plug. In such a case, unplug immediately and check that the connections between the plug and the socket. The cigarette lighter socket must be clean and hold the plug tight.

Functional description

5. Soft touch switch: After filling with an appropriate amount of water and properly closing the lid, press the "I" button, the heating indicator lamp will be ON, water will be heated until boiling. Press the "O" button to stop heating at any time and the heating indicator lamp will be OFF.
6. Auto off after boiling: Product will turn off automatically after water boiling.
7. Dry boil protection: When the product is switched on without water by mistake, the dry boil safety device will function to provide a secondary protection.
8. Thermal fuse protection: In case both the auto off and the dry boil safety device malfunction, the thermal fuse device will cut off the electricity supply automatically to provide the third protection.

Operation:

1. Before using the kettle for the first time, clean the interior, fill with water, add some vinegar and bring to the boil. Do not use this water for food preparation
2. Open the lid and add the required quantity of water. Close the lid before connecting the appliance to the mains.
3. Important note: always fill the kettle above the "Min" indicator and never above the "Max" indicator. (The heating element must always be covered by water before the appliance is turned on.)
4. Insert the plug in the mains socket When the kettle is plugged in, the red light is illuminated
5. Do not open the lid during the boiling process.
6. When the water comes to the boil, the kettle has to be switched off by pulling the plug out
7. The appliance can only operate again when it has cooled down sufficiently

Cleaning and care

1. The kettle should be decalcified at regular intervals depending on the hardness of your local water supply. You can do this with decalcify products which are generally available in the shops or with a 5% vinegar solution. (Heat and allow to work for a short time.) After decalcifying, rinse the kettle thoroughly with plenty of clean water
2. Before cleaning the kettle, always remove the plug from the mains socket. Never immerse the kettle or base in water
3. The exterior surface of the appliance should only be cleaned with a soft, dry cloth and never with an abrasive
4. To decalcify the heating element by using a standard decalcifying liquid. Then rinse out the kettle several times by boiling up fresh water.



Correct disposal of this product

This symbol means that this product must not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). To prevent possible damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle responsibly to promote sustainable reuse of material resources. To return your used device, read the warranty terms of where the product was purchased. They can take back the product for environmentally safe recycling.

Declaration of Conformity

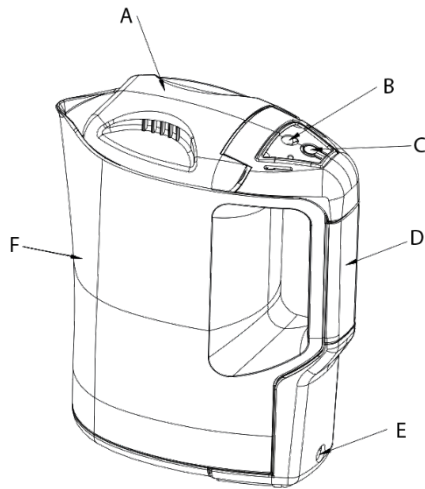
Herewith, OCS Recreatie Groothandel B.V., declares that the device, complies with the basic requirements and other relevant regulations listed in the European Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU) and Low Voltage Directive (2014/35/EU). A full declaration of conformity can be requested from the address listed overleaf.

THE WARRANTY DOES NOT COVER

- If the above points have not been observed.
- If the appliance has not been properly maintained, if force has been used against it or if it has been damaged in any other way.
- Errors or faults owing to defects in the distribution system.
- If the appliance has been repaired or modified or changed in any way or by any person not properly authorized.

DEUTSCH

Beschreibung der Struktur



- A = Deckel
- B = ON-Schalter
- C = OFF-Schalter
- D = Handgriff
- E = Elektrische Quelle
- F = Körper

Wichtig

1. Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
2. Schließen Sie das Gerät erst an, wenn Sie sich vergewissert haben, dass die örtliche Netzspannung mit der auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Vergewissern Sie sich, dass der zu verwendende Stecker einen guten Schutzkontakt hat.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine Beschädigung des Kabels oder andere Funktionsstörungen feststellen. Sollte ein Austausch des Netzkabels erforderlich sein, muss dieser von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.
5. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, horizontale Fläche. Nicht auf eine metallische oder heiße Oberfläche stellen.
6. Das Gerät darf niemals in Wasser getaucht werden, und es ist darauf zu achten, dass das Kabel nicht lose hängt.
7. Füllen Sie den Wasserkocher nie über die Höchstmarke und verwenden Sie nur reines Wasser, gegebenenfalls mit etwas Essig (keine Milch, Kaffee usw.).
8. Nehmen Sie den Wasserkocher nur bei geschlossenem Deckel in Betrieb und öffnen Sie den Deckel während des Betriebs nicht.
9. Verlassen Sie das Fahrzeug nicht, während das Produkt in Betrieb ist.
10. Vorsicht! Das Gerät wird heiß. Berühren Sie es daher nur am Griff oder heben Sie es an. Der Deckel darf während des Ausgießens nicht geöffnet werden. Gefahr der Verkrustung durch austretenden Dampf.
11. Entleeren Sie den Wasserkocher nach Gebrauch immer vollständig. Lassen Sie das Wasser niemals über einen längeren Zeitraum im Inneren stehen.
12. Betreiben Sie den Wasserkocher nicht ohne Wasser und lassen Sie ihn nicht trocken kochen.
13. Kinder verstehen nicht immer die Gefahren, die beim Betrieb elektrischer Geräte entstehen können. Bewahren Sie das Gerät daher außerhalb der Reichweite von Kindern auf und bedienen Sie es.
14. Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Stecker des Wasserkochers.
15. Nur für den Innenbereich.
16. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
17. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
18. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
19. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
20. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
21. Fehlgebrauch kann zu Verletzungen führen.
22. Die Oberfläche des Heizelements ist nach dem Gebrauch einer Restwärme ausgesetzt.
23. **WARNUNG!** Nehmen Sie den Deckel nicht ab, während das Wasser kocht.
24. Dieses Gerät ist nicht zum Erhitzen von anderen Flüssigkeiten als Wasser bestimmt.
25. Sofern Wasserkocher nicht so konstruiert sind, dass keine Gefahr durch herauspritzendes kochendes Wasser entstehen kann, muss in der Gebrauchsanweisung darauf hingewiesen werden, dass bei Überfüllung des Wasserkochers kochendes Wasser herauspritzen kann.
26. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker des Zigarettenanzünders richtig in die Steckdose des Fahrzeugs eingesteckt ist. Staub oder schlechte Kontakte können zu einer Überhitzung des Steckers führen. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Stecker ab und überprüfen Sie die Verbindungen zwischen Stecker und Steckdose. Die Zigarettenanzünderbuchse muss sauber sein und den Stecker festhalten.

Funktionsbeschreibung

1. Soft-Touch-Schalter: Nach dem Einfüllen einer angemessenen Menge Wasser und dem ordnungsgemäßen Schließen des Deckels drücken Sie die Taste "I", die Heizkontrollleuchte leuchtet auf und das Wasser wird bis zum Siedepunkt erhitzt. Drücken Sie die Taste "O", um die Erhitzung jederzeit zu stoppen, und die Heizungsanzeigelampe erlischt.
2. Automatische Abschaltung nach dem Kochen: Das Produkt schaltet sich automatisch aus, wenn das Wasser kocht.
3. Trockenkochschutz: Wenn das Gerät versehentlich ohne Wasser eingeschaltet wird, sorgt die Trockenkochsicherung für einen zusätzlichen Schutz.
4. Thermischer Sicherungsschutz: Falls sowohl die automatische Abschaltung als auch die Trockenkochsicherung versagen, schaltet die Thermosicherung die Stromversorgung automatisch ab, um den dritten Schutz zu gewährleisten.

Betrieb:

1. Bevor Sie den Wasserkocher zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie das Innere, füllen Sie Wasser ein, fügen Sie etwas Essig hinzu und bringen Sie es zum Kochen. Verwenden Sie dieses Wasser nicht für die Zubereitung von Speisen
2. Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie die gewünschte Wassermenge ein. Schließen Sie den Deckel, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
3. Wichtiger Hinweis: Füllen Sie den Wasserkocher immer über die "Min"-Anzeige und niemals über die "Max"-Anzeige. (Das Heizelement muss immer mit Wasser bedeckt sein, bevor das Gerät eingeschaltet wird).
4. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose Wenn der Wasserkocher eingesteckt ist, leuchtet die rote Lampe
5. Öffnen Sie den Deckel nicht während des Kochvorgangs.
6. Wenn das Wasser kocht, muss der Wasserkocher durch Herausziehen des Steckers ausgeschaltet werden.
7. Das Gerät kann erst wieder in Betrieb genommen werden, wenn es ausreichend abgekühlt ist.

Reinigung und Pflege

1. Der Wasserkocher sollte in regelmäßigen Abständen entkalkt werden, je nach Härtegrad der örtlichen Wasserversorgung. Dies können Sie mit handelsüblichen Entkalkungsmitteln oder mit einer 5%igen Essiglösung tun (kurz erhitzen und einwirken lassen). (Erhitzen und kurz einwirken lassen.) Nach der Entkalkung den Wasserkocher gründlich mit viel sauberem Wasser ausspülen.
2. Ziehen Sie vor der Reinigung des Wasserkochers immer den Stecker aus der Steckdose. Tauchen Sie den Wasserkocher oder den Sockel niemals in Wasser ein
3. Die Außenfläche des Geräts sollte nur mit einem weichen, trockenen Tuch und niemals mit einem Scheuermittel gereinigt werden.
4. Entkalken Sie das Heizelement mit einer handelsüblichen Entkalkungsflüssigkeit. Spülen Sie dann den Kessel mehrmals durch Aufkochen von frischem Wasser aus.



Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2012/19/EU). Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie Ihr gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, lesen Sie die Garantiebedingungen des Landes, in dem Sie das Produkt erworben haben. Sie können das Produkt für ein umweltgerechtes Recycling zurücknehmen.

Konformitätserklärung

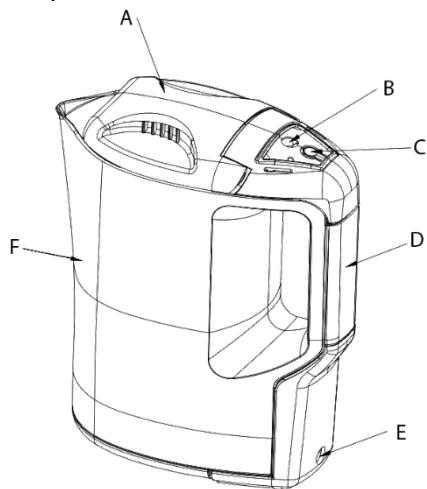
Hiermit erklärt OCS Recreatie Groothandel B.V., dass das Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften entspricht, die in der Europäischen Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (2014/30/EU) und der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) aufgeführt sind. Eine vollständige Konformitätserklärung kann bei der umseitig aufgeführten Adresse angefordert werden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT AB

- Wenn die oben genannten Punkte nicht beachtet wurden.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß gewartet wurde, wenn Gewalt gegen das Gerät angewendet wurde oder wenn es in anderer Weise beschädigt wurde.
- Fehler oder Störungen aufgrund von Mängeln im Verteilungssystem.
- Wenn das Gerät in irgendeiner Weise oder von einer nicht ordnungsgemäß autorisierten Person repariert oder modifiziert oder verändert wurde.

FRANÇAIS

Description de la structure



- A = Couvercle
- B = Interrupteur ON
- C = Interrupteur OFF
- D = Poignée
- E = Source électrique
- F = Corps

Important

1. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité.
2. Ne branchez pas l'appareil avant d'avoir vérifié que la tension d'alimentation locale correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil.
3. Veillez à ce que la fiche utilisée ait un bon contact avec la terre.
4. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez que le câble est endommagé ou qu'il présente d'autres défauts de fonctionnement. Si le remplacement du cordon d'alimentation est nécessaire, il doit être effectué par un agent du service après-vente agréé.
5. Placez l'appareil sur une surface horizontale plane. Ne le placez pas sur une surface métallique ou chaude.
6. L'appareil ne doit jamais être immergé dans l'eau, veillez à ce que le fil ne pende pas.
7. Ne remplissez jamais la bouilloire au-delà du repère maximum et n'utilisez que de l'eau pure, éventuellement additionnée d'un peu de vinaigre (pas de lait, de café, etc.).
8. Ne mettez la bouilloire en marche que lorsque le couvercle est fermé et n'ouvrez pas le couvercle pendant le fonctionnement.
9. Ne quittez pas la voiture pendant que le produit fonctionne.
10. Attention. L'appareil devient chaud. Il ne doit donc être touché ou soulevé que par la poignée. Le couvercle ne doit pas être ouvert pendant le versement. Risque d'entartrage dû à la vapeur qui s'échappe.
11. Après utilisation de la bouilloire, toujours la vider complètement. Ne laissez jamais de l'eau à l'intérieur de la bouilloire pendant une période prolongée.
12. Ne pas faire fonctionner la bouilloire sans eau ou la laisser bouillir à sec.
13. Les enfants ne comprennent pas toujours les dangers qui peuvent survenir lors de l'utilisation d'un appareil électrique. C'est pourquoi il convient de ranger et d'utiliser l'appareil hors de portée des enfants.
14. Débranchez toujours la bouilloire après utilisation.
15. Utilisation à l'intérieur uniquement.
16. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été surveillées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
18. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
19. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
20. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
21. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures.
22. La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.
23. **ATTENTION !** Ne retirez pas le couvercle lorsque l'eau est en train de bouillir.
24. Cet appareil n'est pas destiné à chauffer des liquides autres que l'eau.
25. À moins que les bouilloires ne soient construites de manière à ce que l'éjection d'eau bouillante ne présente aucun danger, les instructions doivent indiquer que si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
26. Assurez-vous que la fiche de l'allume-cigare est correctement insérée dans la prise de la voiture. La poussière ou de mauvais contacts peuvent entraîner une surchauffe de la fiche. Dans ce cas, débranchez immédiatement la fiche et vérifiez les connexions entre la fiche et la prise. La prise de l'allume-cigare doit être propre et bien tenir la fiche.

Description fonctionnelle

1. Interrupteur à effleurement : Après avoir rempli le récipient d'une quantité appropriée d'eau et fermé correctement le couvercle, appuyez sur le bouton "I", le témoin lumineux de chauffage s'allume, l'eau est chauffée jusqu'à ébullition. Appuyez sur le bouton "O" pour arrêter le chauffage à tout moment et le témoin lumineux de chauffage s'éteint.
2. Arrêt automatique après ébullition : Le produit s'éteint automatiquement après ébullition de l'eau.
3. Protection contre l'ébullition à sec : Si le produit est mis en marche sans eau par erreur, le dispositif de sécurité contre l'ébullition à sec fonctionnera pour fournir une protection secondaire.
4. Protection par fusible thermique : En cas de dysfonctionnement du dispositif d'arrêt automatique et du dispositif de sécurité contre l'ébullition à sec, le fusible thermique coupe automatiquement l'alimentation électrique afin d'assurer une troisième protection.

Fonctionnement :

1. Avant d'utiliser la bouilloire pour la première fois, nettoyez l'intérieur, remplissez-la d'eau, ajoutez un peu de vinaigre et portez-la à ébullition. Ne pas utiliser cette eau pour la préparation des aliments
2. Ouvrez le couvercle et ajoutez la quantité d'eau nécessaire. Fermez le couvercle avant de raccorder l'appareil au réseau électrique.
3. Remarque importante : remplissez toujours la bouilloire au-dessus de l'indicateur "Min" et jamais au-dessus de l'indicateur "Max". (L'élément chauffant doit toujours être recouvert d'eau avant que l'appareil ne soit mis en marche).
4. Insérer la fiche dans la prise de courant Lorsque la bouilloire est branchée, le voyant rouge s'allume.
5. Ne pas ouvrir le couvercle pendant le processus d'ébullition.
6. Lorsque l'eau arrive à ébullition, la bouilloire doit être éteinte en débranchant la prise.
7. L'appareil ne peut fonctionner à nouveau que lorsqu'il a suffisamment refroidi

Nettoyage et entretien

1. La bouilloire doit être détartrée à intervalles réguliers en fonction de la dureté de l'eau locale. Vous pouvez le faire avec des produits de détartrage généralement disponibles dans le commerce ou avec une solution de vinaigre à 5 % (chauffer et laisser agir quelques instants). (Après le détartrage, rincez soigneusement la bouilloire à l'eau claire.
2. Avant de nettoyer la bouilloire, débranchez toujours la fiche de la prise de courant. Ne jamais immerger la bouilloire ou son socle dans l'eau.
3. La surface extérieure de l'appareil ne doit être nettoyée qu'avec un chiffon doux et sec, jamais avec un produit abrasif.
4. Détartre l'élément chauffant à l'aide d'un liquide détartrant standard. Rincer ensuite plusieurs fois la bouilloire en faisant bouillir de l'eau fraîche.



Élimination correcte de ce produit

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires (2012/19/EU). Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, lisez les conditions de garantie de l'endroit où le produit a été acheté. Il peut reprendre le produit pour le recycler dans le respect de l'environnement.

Déclaration de conformité

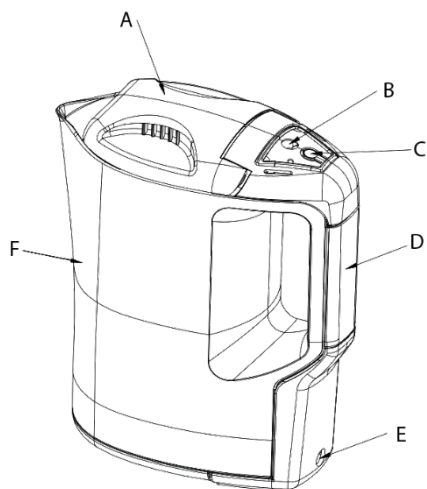
Par la présente, OCS Recreatie Groothandel B.V. déclare que l'appareil est conforme aux exigences de base et aux autres réglementations pertinentes énumérées dans la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique (2014/30/EU) et la directive sur les basses tensions (2014/35/EU). Une déclaration de conformité complète peut être demandée à l'adresse indiquée au verso.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS

- Si les points ci-dessus n'ont pas été respectés.
- Si l'appareil n'a pas été correctement entretenu, s'il a été soumis à une force excessive ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- Erreurs ou défaillances dues à des défauts du système de distribution.
- Si l'appareil a été réparé ou modifié de quelque manière que ce soit ou par une personne non autorisée.

ITALIANO

Descrizione della struttura



- A = Coperchio
- B = Interruttore ON
- C = Interruttore OFF
- D = Maniglia
- E = Sorgente elettrica
- F = Corpo

Importante

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le norme di sicurezza.
2. Non collegare l'apparecchio prima di aver verificato che la tensione di alimentazione locale corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio.
3. Assicurarsi che la spina da utilizzare abbia un contatto di terra adeguato.
4. Non utilizzare l'apparecchio se si notano danni al cavo o altri difetti di funzionamento. Se è necessario sostituire il cavo di alimentazione, è necessario rivolgersi a un agente del servizio clienti autorizzato.
5. Collocare l'apparecchio su una superficie orizzontale e piana. Non collocare su una superficie metallica o calda.
6. L'apparecchio non deve mai essere immerso nell'acqua, assicurarsi che il cavo non sia allentato.
7. Non riempire mai il bollitore oltre la tacca massima e non utilizzare altro che acqua pura, se necessario con un po' di aceto (niente latte, caffè, ecc.).
8. Avviare il bollitore solo quando il coperchio è chiuso e non aprire il coperchio durante il funzionamento.
9. Non lasciare la macchina mentre il prodotto è in funzione.
10. Attenzione. L'apparecchio diventa caldo. Toccare o sollevare l'apparecchio solo dalla maniglia. Il coperchio non deve essere aperto durante il versamento. Pericolo di incrostazioni dovute alla fuoriuscita di vapore.
11. Dopo l'uso del bollitore, svuotarlo sempre completamente. Non lasciare mai che l'acqua rimanga all'interno per un periodo prolungato.
12. Non far funzionare il bollitore senza acqua o lasciarlo bollire a secco.
13. I bambini non sempre comprendono i pericoli che possono derivare dall'uso di apparecchi elettrici. Pertanto, conservare e utilizzare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.
14. Staccare sempre la spina del bollitore dopo l'uso.
15. Solo per uso interno.
16. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
17. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
18. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
19. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
20. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
21. L'uso improprio può causare lesioni.
22. La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
23. **ATTENZIONE!** Non rimuovere il coperchio mentre l'acqua bolle.
24. Questo apparecchio non è destinato al riscaldamento di liquidi diversi dall'acqua.
25. A meno che i bollitori non siano costruiti in modo tale da non costituire un pericolo per l'espulsione dell'acqua bollente, le istruzioni devono indicare che se il bollitore viene riempito troppo, l'acqua bollente può essere espulsa.
26. Assicurarsi che la spina dell'accendisigari sia inserita correttamente nella presa della vettura. Polvere o contatti difettosi possono causare il surriscaldamento della spina. In tal caso, staccare immediatamente la spina e controllare i collegamenti tra la spina e la presa. La presa dell'accendisigari deve essere pulita e contenere bene la spina.

Descrizione funzionale

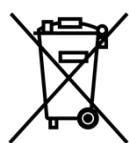
1. Interruttore soft touch: Dopo aver riempito con una quantità d'acqua adeguata e aver chiuso correttamente il coperchio, premere il pulsante "I": la spia di riscaldamento si accende e l'acqua viene riscaldata fino all'ebollizione. Premere il pulsante "O" per interrompere il riscaldamento in qualsiasi momento e la spia del riscaldamento si spegnerà.
2. Spegnimento automatico dopo l'ebollizione: Il prodotto si spegne automaticamente dopo l'ebollizione dell'acqua.
3. Protezione contro l'ebollizione a secco: Se il prodotto viene acceso senza acqua per errore, il dispositivo di sicurezza contro l'ebollizione a secco funziona per fornire una protezione secondaria.
4. Protezione con fusibile termico: In caso di malfunzionamento del dispositivo di sicurezza per l'autospegnimento e l'ebollizione a secco, il fusibile termico interrompe automaticamente l'alimentazione elettrica per garantire la terza protezione.

Operazione:

1. Prima di utilizzare il bollitore per la prima volta, pulirne l'interno, riempirlo d'acqua, aggiungere un po' di aceto e portare a ebollizione. Non utilizzare quest'acqua per la preparazione di alimenti
2. Aprire il coperchio e aggiungere la quantità d'acqua necessaria. Chiudere il coperchio prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
3. Nota importante: riempire sempre il bollitore sopra l'indicatore "Min" e mai sopra l'indicatore "Max". (L'elemento riscaldante deve essere sempre coperto dall'acqua prima di accendere l'apparecchio).
4. Inserire la spina nella presa di corrente Quando il bollitore è inserito, la spia rossa è accesa.
5. Non aprire il coperchio durante il processo di ebollizione.
6. Quando l'acqua arriva a ebollizione, il bollitore deve essere spento staccando la spina.
7. L'apparecchio può funzionare di nuovo solo quando si è raffreddato a sufficienza.

Pulizia e cura

1. Il bollitore deve essere decalcificato a intervalli regolari, a seconda della durezza della rete idrica locale. Per farlo, si possono utilizzare i prodotti decalcificanti disponibili in commercio o una soluzione di aceto al 5%. (Dopo la decalcificazione, risciacquare accuratamente il bollitore con abbondante acqua pulita.
2. Prima di pulire il bollitore, togliere sempre la spina dalla presa di corrente. Non immergere mai il bollitore o la base nell'acqua.
3. La superficie esterna dell'apparecchio deve essere pulita solo con un panno morbido e asciutto e mai con un prodotto abrasivo.
4. Decalcificare l'elemento riscaldante utilizzando un normale liquido decalcificante. Sciacquare quindi il bollitore più volte facendo bollire acqua fresca.



Smaltimento corretto di questo prodotto

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE). Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, leggere le condizioni di garanzia del luogo in cui è stato acquistato il prodotto. Questi possono ritirare il prodotto per riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.

Dichiarazione di conformità

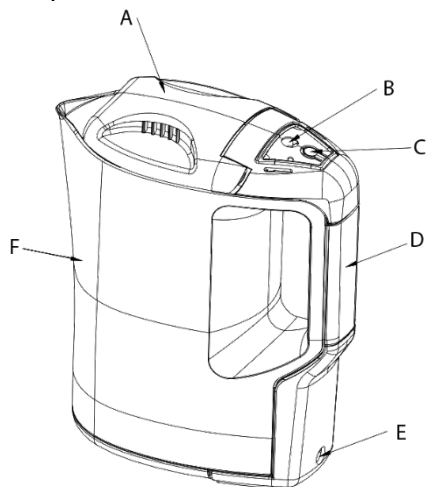
Con la presente, OCS Recreatie Groothandel B.V. dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti di base e alle altre normative pertinenti elencate nella Direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) e nella Direttiva sulla bassa tensione (2014/35/UE). La dichiarazione di conformità completa può essere richiesta all'indirizzo indicato a tergo.

LA GARANZIA NON COPRE

- Se i punti precedenti non sono stati rispettati.
- Se l'apparecchio non è stato sottoposto a una manutenzione adeguata, se è stato usato con forza o se è stato danneggiato in qualsiasi altro modo.
- Errori o guasti dovuti a difetti del sistema di distribuzione.
- Se l'apparecchio è stato riparato o modificato o cambiato in qualsiasi modo o da persone non debitamente autorizzate.

ESPAÑOL

Descripción de la estructura



- A = Tapa
- B = Interruptor ON
- C = Interruptor OFF
- D = Asa
- E = Fuente eléctrica
- F = Cuerpo

Importante

1. Antes de utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad.
2. No conecte el aparato antes de comprobar que la tensión de alimentación local se corresponde con la tensión indicada en la placa de características de su aparato.
3. Asegúrese de que el enchufe que va a utilizar tiene un contacto a tierra adecuado.
4. No utilice el aparato si observa daños en el cable o cualquier otro defecto de funcionamiento. Si es necesario sustituir el cable de alimentación, hágalo a través de un servicio de atención al cliente autorizado.
5. Coloque el aparato sobre una superficie horizontal nivelada. No lo coloque sobre una superficie metálica o caliente.
6. El aparato no debe sumergirse nunca en agua, asegúrese de que el cable no cuelga suelto.
7. No llenes nunca el hervidor por encima de la marca de máximo y no utilices nada que no sea agua pura, si es necesario con un poco de vinagre (nada de leche, café, etc.).
8. Ponga en marcha el hervidor sólo con la tapa cerrada y no abra la tapa mientras esté en funcionamiento.
9. No abandone el vehículo mientras el producto esté funcionando.
10. Precaución. El aparato se calienta. Tóquelo o levántelo sólo por el asa. La tapa no debe abrirse durante el vertido. Peligro de incrustaciones por el vapor que sale.
11. Después de utilizar la hervidora, vacíela siempre por completo. No permita nunca que quede agua en su interior durante un periodo prolongado.
12. No utilice la hervidora sin agua ni deje que hierva en seco.
13. Los niños no siempre comprenden los peligros que pueden surgir al utilizar un aparato eléctrico. Por lo tanto, guarde y utilice el aparato fuera del alcance de los niños.
14. Desenchufa siempre la tetera después de usarla.
15. Uso exclusivo en interiores.
16. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar con el fin de evitar un peligro.
17. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
18. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
19. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
20. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
21. El uso indebido puede causar lesiones.
22. La superficie del elemento calefactor está sometida a calor residual después de su uso.
23. **ADVERTENCIA** No retire la tapa mientras el agua esté hirviendo.
24. Este aparato no está diseñado para calentar otro líquido que no sea agua.
25. A menos que los hervidores estén contruidos de forma que no pueda surgir peligro por la expulsión de agua hirviendo, las instrucciones indicarán que si el hervidor se llena en exceso, puede expulsar agua hirviendo.
26. Asegúrese de que la clavija del encendedor está bien colocada en la toma del coche. El polvo o los contactos en mal estado pueden provocar un sobrecalentamiento del enchufe. En tal caso, desenchúfelo inmediatamente y compruebe que las conexiones entre la clavija y la toma. La toma del encendedor debe estar limpia y sujetar bien el enchufe.

Descripción funcional

1. Interruptor de tacto suave: Después de llenar con una cantidad adecuada de agua y cerrar correctamente la tapa, pulse el botón "I", la luz indicadora de calentamiento se encenderá, el agua se calentará hasta hervir. Pulse el botón "O" para detener el calentamiento en cualquier momento y la luz indicadora de calentamiento se apagará.
2. Apagado automático después de hervir: El producto se apagará automáticamente después de hervir el agua.
3. Protección contra ebullición en seco: Cuando el producto se enciende sin agua por error, el dispositivo de seguridad de ebullición en seco funcionará para proporcionar una protección secundaria.
4. Protección por fusible térmico: En caso de que tanto el auto apagado como el dispositivo de seguridad de ebullición en seco funcionen mal, el dispositivo fusible térmico cortará el suministro eléctrico automáticamente para proporcionar la tercera protección.

Operación:

1. Antes de utilizar el hervidor por primera vez, limpie el interior, llénelo de agua, añada un poco de vinagre y llévelo a ebullición. No utilices esta agua para preparar alimentos.
2. Abra la tapa y añada la cantidad de agua necesaria. Cierre la tapa antes de conectar el aparato a la red eléctrica.
3. Nota importante: llene siempre el hervidor por encima del indicador "Min" y nunca por encima del indicador "Max". (La resistencia debe estar siempre cubierta de agua antes de encender el aparato).
4. Inserte el enchufe en la toma de corriente. Cuando el hervidor está enchufado, se enciende la luz roja.
5. No abra la tapa durante el proceso de ebullición.
6. Cuando el agua empiece a hervir, hay que apagar el hervidor sacando el enchufe.
7. El aparato sólo puede volver a funcionar cuando se ha enfriado lo suficiente.

Limpieza y cuidado

1. El hervidor debe descalcificarse a intervalos regulares en función de la dureza del agua de la red local. Puede hacerlo con productos descalcificadores que suelen encontrarse en las tiendas o con una solución de vinagre al 5%. (Tras la descalcificación, enjuague bien el hervidor con abundante agua limpia).
2. Antes de limpiar la hervidora, desenchúfala siempre de la toma de corriente. No sumerja nunca el hervidor ni la base en agua.
3. La superficie exterior del aparato sólo debe limpiarse con un paño suave y seco y nunca con un producto abrasivo.
4. Descalcificar la resistencia utilizando un líquido descalcificador estándar. A continuación, enjuague la caldera varias veces hirviendo agua fresca.



Eliminación correcta de este producto

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos normales (2012/19/UE). Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recicle de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, lea las condiciones de garantía del lugar donde adquirió el producto. Ellos pueden recoger el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

Declaración de conformidad

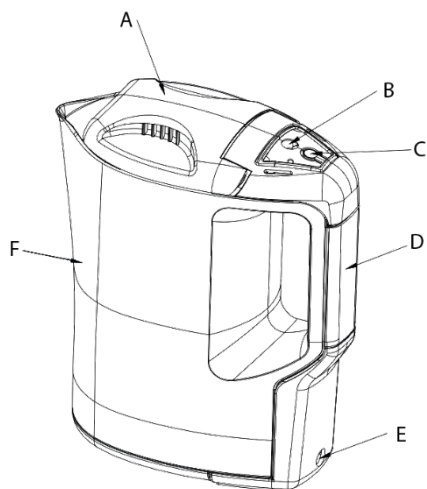
Por la presente, OCS Recreatie Groothandel B.V. declara que el dispositivo cumple los requisitos básicos y otras normativas pertinentes enumeradas en la Directiva europea de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE) y la Directiva de baja tensión (2014/35/UE). Puede solicitar una declaración de conformidad completa en la dirección indicada al dorso.

LA GARANTÍA NO CUBRE

- Si no se han respetado los puntos anteriores.
- Si el aparato no se ha mantenido correctamente, si se ha utilizado la fuerza contra él o si se ha dañado de cualquier otra forma.
- Errores o fallos debidos a defectos en el sistema de distribución.
- Si el aparato ha sido reparado, modificado o cambiado de cualquier forma o por cualquier persona no debidamente autorizada.

DANSK

Beskrivelse af strukturen



- A = Låg
- B = ON-kontakt
- C = OFF-kontakt
- D = Håndtag
- E = Elektrisk kilde
- F = krop

Vigtigt

1. Læs brugsanvisningen og sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt, før du bruger apparatet.
2. Tilslut ikke apparatet, før du har kontrolleret, at den lokale forsyningsspænding svarer til spændingen på apparatets mærkeplade.
3. Sørg for, at det stik, der skal bruges, har en ordentlig jordforbindelse.
4. Brug ikke apparatet, hvis du opdager skader på ledningen eller andre funktionsfejl. Hvis det er nødvendigt at udskifte netledningen, skal det udføres af en autoriseret kundeservicemedarbejder.
5. Placer apparatet på en plan, vandret overflade. Må ikke placeres på en metal- eller varm overflade.
6. Apparatet må aldrig nedsænkes i vand, og sørg for, at ledningen ikke hænger løst.
7. Fyld aldrig kedlen over maksimumsmærket, og brug aldrig andet end rent vand, evt. tilsat lidt eddike (ingen mælk, kaffe osv.).
8. Start kun kedlen, når låget er lukket, og åbn ikke låget, mens den er i gang.
9. Forlad ikke bilen, mens produktet arbejder.
10. Vær forsigtig. Apparatet bliver varmt. Det må kun berøres eller løftes i håndtaget. Låget må ikke åbnes under hældning. Fare for tilkalkning på grund af udstrømmende damp.
11. Tøm altid kedlen helt efter brug. Lad den aldrig stå med vand i længere tid.
12. Brug ikke kedlen uden vand, og lad den ikke koge tør.
13. Børn forstår ikke altid de farer, der kan opstå, når de bruger elektriske apparater. Opbevar og betjen derfor apparatet uden for børns rækkevidde.
14. Tag altid stikket ud af elkedlen efter brug.
15. Kun til indendørs brug.
16. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
17. Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
18. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
19. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
20. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
21. Misbrug kan medføre personskade.
22. Varmeelementets overflade udsættes for restvarme efter brug.
23. **ADVARSEL!** Tag ikke låget af, mens vandet koger.
24. Dette apparat er ikke beregnet til opvarmning af andre væsker end vand.
25. Medmindre kedlerne er konstrueret, så der ikke kan opstå fare ved, at kogende vand sprøjter ud, skal det fremgå af brugsanvisningen, at der kan sprøjte kogende vand ud, hvis kedlen overfyldes.
26. Sørg for, at cigarettænderens stik sidder korrekt i bilens stikkontakt. Støv eller dårlige kontakter kan føre til overophedning af stikket. I så fald skal du straks trække stikket ud og kontrollere, at forbindelserne mellem stikket og stikkontakten er i orden. Cigarettænderstikket skal være rent og holde godt fast i stikket.

Funktionel beskrivelse

1. Soft touch-kontakt: Efter påfyldning af en passende mængde vand og korrekt lukning af låget trykkes på "I"-knappen, varmeindikatorlampen tændes, og vandet opvarmes, indtil det koger. Tryk på "O"-knappen for at stoppe opvarmningen når som helst, og varmeindikatorlampen slukkes.
2. Sluk automatisk efter kogning: Produktet slukker automatisk, når vandet har kogt.
3. Beskyttelse mod tørkogning: Hvis produktet ved en fejltagelse tændes uden vand, fungerer tørkogningssikringen som en sekundær beskyttelse.
4. Beskyttelse med termisk sikring: Hvis både den automatiske slukning og tørkogningssikringen ikke fungerer, afbryder termosikringen automatisk strømforsyningen for at yde den tredje beskyttelse.

Operation:

1. Før du bruger kedlen første gang, skal du rengøre den indvendigt, fylde den med vand, tilsætte lidt eddike og bringe den i kog. Brug ikke dette vand til tilberedning af mad.
2. Åbn låget, og tilsæt den nødvendige mængde vand. Luk låget, før du slutter apparatet til lysnettet.
3. Vigtig bemærkning: Fyld altid kedlen over "Min"-indikatoren og aldrig over "Max"-indikatoren. (Varmeelementet skal altid være dækket af vand, før der tændes for apparatet).
4. Sæt stikket i stikkontakten Når elkedlen er sat i, lyser den røde lampe
5. Åbn ikke låget under kogningen.
6. Når vandet koger, skal kedlen slukkes ved at trække stikket ud.
7. Apparatet kan først fungere igen, når det er kølet tilstrækkeligt ned.

Rengøring og pleje

1. Kedlen skal afkalkes med jævne mellemrum afhængigt af hårdheden i din lokale vandforsyning. Du kan gøre det med afkalkningsprodukter, som kan købes i butikkerne, eller med en 5 % eddikeopløsning. (Varm op, og lad det virke i kort tid.) Efter afkalkningen skylles kedlen grundigt med masser af rent vand.
2. Tag altid stikket ud af stikkontakten, før du rengør kedlen. Nedsænk aldrig kedlen eller bunden i vand.
3. Apparatets udvendige overflade må kun rengøres med en blød, tør klud og aldrig med et slibemiddel.
4. For at afkalke varmeelementet skal du bruge en standard afkalkningsvæske. Skyl derefter kedlen flere gange ved at koge frisk vand op.



Korrekt bortskaffelse af dette produkt

Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU). For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du genbruge ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Hvis du vil returnere din brugte enhed, skal du læse garantibetingelserne for det sted, hvor produktet er købt. De kan tage produktet tilbage til miljøsikker genbrug.

Overensstemmelseserklæring

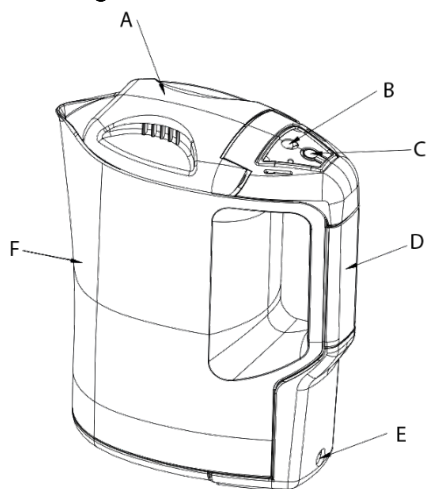
OCS Recreatie Groothandel B.V. erklærer hermed, at enheden overholder de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser, der er anført i det europæiske direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet (2014/35/EU). En fuldstændig overensstemmelseserklæring kan rekvireres fra den adresse, der er anført på bagsiden.

GARANTIE DÆKKER IKKE

- Hvis ovenstående punkter ikke er overholdt.
- Hvis apparatet ikke er blevet ordentligt vedligeholdt, hvis der er blevet brugt vold mod det, eller hvis det er blevet beskadiget på anden måde.
- Fejl eller mangler på grund af fejl i distributionssystemet.
- Hvis apparatet er blevet repareret eller modificeret eller ændret på nogen måde eller af en person, der ikke er korrekt autoriseret.

SVENSKA

Beskrivning av strukturen



- A = Lock
- B = ON Omkopplare
- C = OFF Omkopplare
- D = Handtag
- E = Elektrisk källa
- F = Kropp

Viktigt

1. Läs bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna noggrant innan du använder apparaten.
2. Anslut inte apparaten innan du har kontrollerat att den lokala matningsspänningen motsvarar den spänning som anges på apparatens märkskylt.
3. Se till att den stickkontakt som ska användas har korrekt jordkontakt.
4. Använd inte apparaten om du upptäcker skador på kabeln eller andra funktionsfel. Om det är nödvändigt att byta ut nätkabeln måste detta utföras av en auktoriserad kundtjänst.
5. Placera apparaten på en jämn och horisontell yta. Placera den inte på en metallisk eller varm yta.
6. Apparaten får aldrig sänkas ned i vatten, se till att kabeln inte hänger löst.
7. Fyll aldrig vattenkokaren över maxmarkeringen och använd aldrig något annat än rent vatten, eventuellt med lite ättika (ingen mjölk, kaffe etc.).
8. Starta vattenkokaren endast när locket är stängt och öppna inte locket under drift.
9. Lämna inte bilen medan produkten arbetar.
10. Försiktighetsåtgärder. Apparaten blir varm. Den får endast vidröras eller lyftas i handtaget. Locket får inte öppnas under hällning. Skållningsrisk på grund av utströmmande ånga.
11. Töm alltid vattenkokaren helt och hållet efter användning. Låt aldrig vatten stå kvar i vattenkokaren under en längre tid.
12. Använd inte vattenkokaren utan vatten och låt den inte torrkoka.
13. Barn förstår inte alltid de faror som kan uppstå vid användning av elektriska apparater. Förvara och använd därför inte apparaten i närheten av barn.
14. Dra alltid ut stickproppen ur vattenkokaren efter användning.
15. Endast för inomhusbruk.
16. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.
17. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
18. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
19. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
20. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
21. Felaktig användning kan orsaka personskada.
22. Värmeelementets yta utsätts för restvärme efter användning.
23. **WARNING!** Ta inte av locket medan vattnet kokar.
24. Denna apparat är inte avsedd för uppvärmning av andra vätskor än vatten.
25. Om inte vattenkokare är konstruerade så att det inte kan uppstå någon fara på grund av att kokande vatten sprutar ut, ska instruktionerna ange att kokande vatten kan spruta ut om vattenkokaren överfylls.
26. Se till att cigarettändarkontakten är korrekt monterad i bilens uttag. Damm eller dåliga kontakter kan leda till överhettning av kontakten. Dra i så fall omedelbart ur kontakten och kontrollera att anslutningarna mellan kontakten och uttaget är korrekta. Cigarettändaruttaget måste vara rent och hålla fast kontakten ordentligt.

Funktionell beskrivning

1. Strömbrytare med mjuk beröring: Efter att ha fyllt på en lämplig mängd vatten och stängt locket ordentligt, tryck på "I"-knappen, värmeindikatorlampan tänds, vattnet värms upp till kokpunkten. Tryck på "O"-knappen för att avbryta uppvärmningen när som helst och indikatorlampan för uppvärmning släcks.
2. Automatisk avstängning efter kokning: Produkten stängs av automatiskt efter att vattnet har kokat.
3. Skydd mot torrkokning: Om produkten av misstag sätts på utan vatten fungerar torrkokningsskyddet som ett sekundärt skydd.
4. Skydd med termisk säkring: Om både automatisk avstängning och torrkokningssäkerhetsanordningen inte fungerar, kommer den termiska säkringsanordningen att stänga av elförsörjningen automatiskt för att ge det tredje skyddet.

Drift:

1. Innan du använder vattenkokaren för första gången ska du rengöra insidan, fylla med vatten, tillsätta lite vinäger och koka upp. Använd inte detta vatten för matlagning
2. Öppna locket och tillsätt önskad mängd vatten. Stäng locket innan du ansluter apparaten till elnätet.
3. Viktig anmärkning: fyll alltid vattenkokaren över "Min"-indikatorn och aldrig över "Max"-indikatorn. (Värmeelementet måste alltid täckas av vatten innan apparaten slås på).
4. Sätt i stickproppen i eluttaget När vattenkokaren är ansluten lyser den röda lampan
5. Öppna inte locket under kokningsprocessen.
6. När vattnet kokar upp måste vattenkokaren stängas av genom att dra ut stickkontakten
7. Apparaten kan användas igen först när den har svalnat tillräckligt

Rengöring och skötsel

1. Vattenkokaren bör avkalkas med jämna mellanrum beroende på hårdheten i det lokala vattennätet. Detta kan göras med avkalkningsmedel som finns i handeln eller med en 5%-ig vinägerlösning. (Värm upp och låt verka en kort stund.) Efter avkalkningen sköljs vattenkokaren noggrant med rikligt med rent vatten.
2. Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget innan du rengör vattenkokaren. Sänk aldrig ner vattenkokaren eller basen i vatten
3. Apparatus utvändiga yta får endast rengöras med en mjuk, torr trasa och aldrig med ett slipmedel.
4. Avkalka värmeelementet genom att använda en vanlig avkalkningsvätska. Skölj sedan ur vattenkokaren flera gånger genom att koka upp färskvatten.



Korrekt avfallshantering av denna produkt

Denna symbol betyder att produkten inte får slängas bland vanligt hushållsavfall (2012/19/EU). För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. Om du vill lämna tillbaka din använda enhet ska du läsa garantivillkoren där produkten köptes. De kan ta tillbaka produkten för miljösäker återvinning.

Försäkran om överensstämmelse

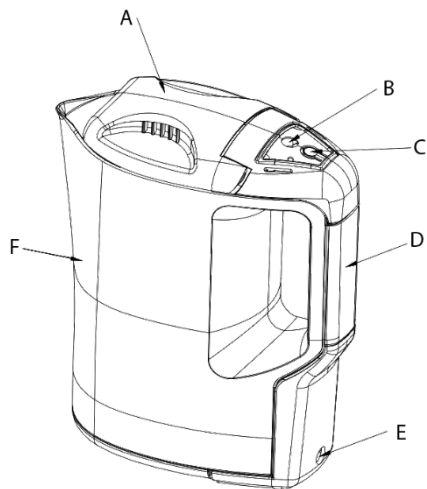
Härmed försäkrar OCS Recreatie Groothandel B.V. att enheten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser som anges i det europeiska direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) och lågspänningsdirektivet (2014/35/EU). En fullständig försäkran om överensstämmelse kan begäras från den adress som anges på baksidan.

GARANTIN TÄCKER INTE

- Om ovanstående punkter inte har följts.
- Om apparaten inte har underhållits på rätt sätt, om den har utsatts för våld eller om den har skadats på något annat sätt.
- Fel eller brister som beror på fel i distributionssystemet.
- Om apparaten har reparerats eller modifierats eller ändrats på något sätt eller av någon person som inte är behörig.

NORSK

Beskrivelse av strukturen



- A = lokk
- B = PÅ-bryter
- C = AV-bryter
- D = Håndtak
- E = Elektrisk kilde
- F = kropp

Viktig

1. Les bruksanvisningen og sikkerhetsinstruksjonene nøye før du tar apparatet i bruk.
2. Ikke koble til apparatet før du har kontrollert at den lokale forsyningsspenningen stemmer overens med spenningen som er angitt på apparatets typeskilt.
3. Sørg for at støpselet som skal brukes, har riktig jordingskontakt.
4. Ikke bruk apparatet hvis du oppdager skader på ledningen eller andre funksjonsfeil. Hvis det er nødvendig å skifte ut strømledningen, må dette utføres av en autorisert kundeservice.
5. Plasser apparatet på en jevn, horisontal overflate. Ikke plasser det på en metalloverflate eller en varm overflate.
6. Apparatet må aldri senkes ned i vann, og pass på at ledningen ikke henger løst.
7. Fyll aldri vannkokeren over maksimumsgrensen, og bruk aldri noe annet enn rent vann, eventuelt tilsatt litt eddik (ikke melk, kaffe osv.).
8. Start kjelen kun når lokket er lukket, og ikke åpne lokket mens den er i drift.
9. Ikke forlat bilen mens produktet er i bruk.
10. Vær forsiktig. Apparatet blir varmt. Det må kun berøres eller løftes i håndtaket. Lokket må ikke åpnes under helling. Fare for avskalling på grunn av damp.
11. Tøm alltid vannkokeren helt etter bruk. La aldri vann stå igjen i kjelen over lengre tid.
12. Ikke bruk vannkokeren uten vann eller la den koke tørr.
13. Barn forstår ikke alltid farene som kan oppstå når de bruker elektriske apparater. Oppbevar og bruk derfor apparatet utenfor barns rekkevidde.
14. Trekk alltid ut støpselet etter bruk.
15. Kun til innendørs bruk.
16. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes serviceverksted eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
17. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
18. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
19. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
20. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
21. Feil bruk kan forårsake personskade.
22. Varmeelementets overflate utsettes for restvarme etter bruk.
23. **ADVARSEL!** Ikke ta av lokket mens vannet koker.
24. Dette apparatet er ikke beregnet for oppvarming av andre væsker enn vann.
25. Med mindre vannkokere er konstruert slik at det ikke kan oppstå fare som følge av at kokende vann slynges ut, skal det fremgå av bruksanvisningen at kokende vann kan slynges ut dersom vannkokeren overfylles.
26. Sørg for at sigarettenerpluggen er riktig montert i bilens stikkontakt. Støv eller dårlige kontakter kan føre til overoppheting av støpselet. I slike tilfeller må du straks trekke ut støpselet og kontrollere at forbindelsene mellom støpselet og stikkontakten er i orden. Sigaretteneruttaket må være rent og holde støpselet godt fast.

Funksjonell beskrivelse

1. Myk berøringsbryter: Etter at du har fylt på en passende mengde vann og lukket lokket ordentlig, trykker du på "I"-knappen, indikatorlampen for oppvarming tennes, og vannet varmes opp til det koker. Trykk på "O"-knappen for å stoppe oppvarmingen når som helst, og indikatorlampen for oppvarming vil være AV.
2. Automatisk av etter koking: Produktet slås av automatisk etter at vannet har kokt.
3. Beskyttelse mot tørrkoking: Hvis produktet ved en feiltakelse slås på uten vann, fungerer tørrkokingssikringen som en sekundær beskyttelse.
4. Termisk sikringsbeskyttelse: Hvis både den automatiske av- og tørrkokingssikkerhetsanordningen ikke fungerer som den skal, vil den termiske sikringen automatisk kutte strømtilførselen for å gi den tredje beskyttelsen.

Operasjon:

1. Før du bruker vannkokeren for første gang, må du rengjøre den innvendig, fylle den med vann, tilsette litt eddik og koke opp. Ikke bruk dette vannet til tilberedning av mat.
2. Åpne lokket og tilsett ønsket vannmengde. Lukk lokket før du kobler apparatet til strømmettet.
3. Viktig merknad: Fyll alltid vannkokeren over "Min"-indikatoren og aldri over "Max"-indikatoren. (Varmeelementet må alltid være dekket av vann før apparatet slås på).
4. Sett støpselet i stikkontakten Når vannkokeren er koblet til strømmettet, lyser den røde lampen
5. Ikke åpne lokket under kokeprosessen.
6. Når vannet koker, må vannkokeren slås av ved å trekke ut støpselet
7. Apparatet kan først brukes igjen når det er tilstrekkelig nedkjølt

Rengjøring og stell

1. Vannkokeren bør avkalkes med jevne mellomrom, avhengig av hardheten i det lokale vannet. Dette kan gjøres med avkalkningsprodukter som finnes i handelen, eller med en 5 % eddikopløsning. (Varm opp og la virke en kort stund.) Etter avkalkingen skyller du kjelen grundig med rikelig rent vann.
2. Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten før du rengjør vannkokeren. Senk aldri vannkokeren eller sokkelen ned i vann.
3. Apparatets utvendige overflate skal kun rengjøres med en myk, tørr klut og aldri med et skuremiddel.
4. Avkalk varmeelementet ved å bruke en standard avkalkingsvæske. Skyll deretter kjelen flere ganger ved å koke opp ferskvann.



Korrekt avhending av dette produktet

Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU). For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse som følge av ukontrollert avfallshåndtering, må du resirkulere på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte enheten må du lese garantibetingelsene der produktet ble kjøpt. De kan ta tilbake produktet for miljømessig trygg resirkulering.

Samsvarserklæring

OCS Recreatie Groothandel B.V. erklærer herved at enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante forskrifter som er oppført i det europeiske direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspenningsdirektivet (2014/35/EU). En fullstendig samsvarserklæring kan bestilles fra adressen som er oppført på baksiden.

GARANTIE DEKKER IKKE

- Hvis punktene ovenfor ikke er overholdt.
- Hvis apparatet ikke har blitt vedlikeholdt på riktig måte, hvis det har blitt brukt vold mot det eller hvis det har blitt skadet på noen annen måte.
- Feil eller feil som skyldes mangler i distribusjonssystemet.
- Hvis apparatet har blitt reparert, modifisert eller endret på noen måte, eller av en person som ikke er autorisert.

mestic®

OCS Recreatie Groothandel B.V.
Amarilstraat 40, 7554 TV Hengelo
The Netherlands
Mestic.nl